ОСКАР-ЕЛ®
АВТОМАТИЗАЦИЯ И ЕЛЕКТРОУПРАВЛЕНИЕ

1407 София , ул. " Ст. Л. Костов" No 16; тел.: 02 / 962 46 93; 02 / 962 43 65 ; факс 02 / 962 42 38, e-mail: office@oskar-el.com,
www.oskar-el.com

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

НА

„ОСКАР – ЕЛ" ЕООД

С ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯОДИТОР

31.12.2012 Г.

Вярно с оригинала

Март 2013, София

СЪДЪРЖАНИЕ

ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

БАЛАНС

ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ

БЕЛЕЖКИ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

Вярно с оригинала

"ОСКАР-ЕЛ" ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
За годината, завършваща на 31 декември 2012

	Бележки	2012 BGN'000	2011 BGN'000
ПРИХОДИ	3	**7653**	**4614**
РАЗХОДИ			
Изменение на наличностите от продукция и незавършено производство	4	(62)	469
Разходи за материали	5	(3485)	(1805)
Разходи за външни услуги	6	(1458)	(1308)
Разходи за персонала	7	(1334)	(1058)
Разходи за амортизации	11	(139)	(177)
Други разходи за дейността	8	(377)	(185)
Балансова стойност на продадени активи	8	(391)	(499)
Общо оперативни разходи		**(7246)**	**(4 563)**
Финансови приходи/разходи(нетно)	9	(1)	-
Печалба/(загуба) преди данъци върху печалбата		**406**	**51**
Разход за данъци върху печалбата	10	**56**	**5**
Нетна печалба за годината		**350**	**46**

Приложенията на страници от 7 до 19 са неразделна част от финасовия отчет

Дата: 20 март 2013

Съставител
Павлина Маринова

Управител
инж.Елена Минчева

Регистриран одитор
Румяна Пашова

0502 Румяна Пашова
Регистриран одитор

Вярно с оригинала

"ОСКАР-ЕЛ" ЕООД
БАЛАНС
за годината, завършваща на 31 декември 2012

	Бележка	31 декември 2012 BGN'000	31 декември 2011 BGN'000 преизчислен
АКТИВИ			
Нетекущи активи			
Земя и сгради	11	717	737
Машини и оборудване	11	236	203
Активи по отсрочени данъци	17	2	1
		955	941
Текущи активи			
Материални запаси	13	1041	584
Незавършено производство	13	781	843
Търговски вземания	14	2252	864
Други вземания	15	43	415
Парични средства и парични еквиваленти	16	1093	1225
		5210	3931
ОБЩО АКТИВИ		6165	4872
СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ			
СОБСТВЕН КАПИТАЛ			
Основен капитал		5	5
Резерв последващи оценки		540	540
Неразпределена печалба		3147	3 547
Текуща печалба		350	46
		4042	4 138
ПАСИВИ			
Нетекущи пасиви			
Дългосрочни задължения по финансов лизинг	18	60	14
		60	14
Текущи пасиви			
Получени аванси	19	1053	281
Търговски задължения	19	644	301
Краткосрочна част на задължение по финансов лизинг	20	44	17
Задължения към свързани лица	18	-	-
Задължения към персонала и за социално осигуряване	20	112	97
Данъчни задължения	21	165	13
Други задължения		45	11
		2063	720
ОБЩО ПАСИВИ		2123	734
ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ		6165	4 872

Пояснителните бележки на страници от 7 до 19 са неразделна част от финасовия отчет

Дата: 20 март 2013

Съставител

Павлина Маринова

Управител: ОСКАР-ЕЛ ЕООД

инж. Елена Минчева

Регистриран одитор

Румяна Пашова

0502 Румяна Пашова
Регистриран одитор

Вярно с оригинала

"ОСКАР-ЕЛ" ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
за годината, завършваща на 31 декември 2012

	Основен капитал BGN'000	Резерви BGN'000	Неразпределена печалба/загуба BGN'000	Текущ резултат BGN'000	Общо BGN'000
Салдо на 01 януари 2012	*5*	*540*	3593		4138
Финансов резултат за годината				350	350
Разпределение на печалба			(100)		(100)
Дивиденти			(100)		(100)
Салдо към 31 декември 2012	5	540	3147	350	4 042

Пояснителните бележки на страница от 7 до 19 са неразделна част от финансовия отчет

Дата: 20 март 2013

Съставител
Павлина Маринова

Управител
Елена Минчева

Регистриран одитор

Румяна Пашова

0502 Румяна Пашова
Регистриран одитор

ОСКАР-ЕЛ ЕООД София

Вярно с оригинала

"ОСКАР-ЕЛ" ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
за годината, завършваща на 31 декември 2012

	Бележка	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Парични потоци от оперативна дейност			
Постъпления от клиенти		8586	7 420
Плащания на доставчици		(6959)	(5 303)
Плащания на персонала и за социално осигуряване		(1332)	(1 042)
Платени данъци/ възстановени		(13)	(45)
Изплатени дивиденти		(100)	(200)
Други постъпления/плащания, нето		(163)	(371)
Нетни парични потоци (използвани в) от оперативна дейност		19	459
Парични потоци от инвестиционна дейност			
Покупка на имоти, машини и оборудване		(151)	(43)
Нетни паричен поток използван в инвестиционната дейност		(151)	(43)
Парични потоци от финансова дейност			
Нетни паричен поток използван във финансовата дейност		0	0
Нетно увеличение/ (намаление) на парични средства		(132)	416
Парични средства на 1 януари		1225	809
Парични средства на 31 декември	16	1093	1225

Пояснителните бележки на страница от 7 до 19 са неразделна част от финансовия отчет

Дата: 20 март 2013

Съставител

Павлина Маринова

ОСКАР ЕООД

Управител: инж.Елена Минчева

Регистриран одитор

Румяна Пашова

0502 Румяна Пашова
Регистриран одитор

Вярно с оригинала

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО

"ОСКАР-ЕЛ" ЕООД е еднолично дружество с ограничена отговорност, регистрирано в Република България с адрес на управление гр. София, община Лозенец, ул. "Ст.Л.Костов" №16 Дружеството е вписано в Регистъра на търговските дружества като еднолично дружество с ограничена отговорност по ф.д. № 9610/2000 година от Софийски градски съд с решение №1/28.07.2000 година

1.1. Управление

Дружеството се представлява и управлява от Управителя инж.Елена Пеева Минчева
Към 31.12.2012 г. средно-списъчният състав на персонала в дружеството е 75 работници и служители (31.12.2011 г.: 68).

1.2. Предмет на дейност

Дейността на дружеството е специализирана в областта на електрозахранването, автоматизацията, управлението и контрола на технологичните процеси в промишления, енергийния и водния сектор. Дейността се развива в три основни направления:

- Инженерингова дейност
- Производство на електрически табла
- Електромонтажни и инсталационни дейности на нови и съществуващи обекти..

2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ДРУЖЕСТВОТО

2.1. База за изготвяне на финансовия отчет

Настоящият финансов отчет е изготвен в съответствие с Националните стандарти стандарти за финансовиотчети за малки и средни предприятия (НСФОМСП), действащи през 2012 година.

Настоящият финансов отчет е изготвен при спазване на принципа на историческата цена, модифицирана за оценката на имотите, машините и оборудването. Последните са представени по преоценена стойност.

Представянето на финансовия отчет съгласно тези стандарти изисква ръководството да направи най-добри приблизителни оценки, начисления и разумно обосновани предположения, които оказват ефект върху отчетените стойности на активите и пасивите, и на оповестяването на условни вземания и задължения към датата на отчета, и респективно върху отчетените стойностни размери на приходите и разходите за отчетната година. Тези приблизителни оценки, начисления и предположения са основани на информацията, която е налична към датата на финансовия отчет, поради което бъдещите фактически резултати биха могли да бъдат различни от тях.

2.2 Сравнителни данни

Дружеството представя сравнителна информация в този финансов отчет за една предходна година.

Вярно с оригинала

Когато е необходимо, сравнителните данни се рекласифицират, за да се постигне съпоставимост спрямо промени в представянето в текущата година.

2.3. Сравнителна информация

Дружеството представя сравнителна информация за една предходна година. При корекции на грешки и промяна на счетоводната политика, сравнителната информация се преизчислява и рекласифицира. С оглед на спазването на изискванията на Счетоводен стандарт 1 Представяне на финансови отчети дружеството възприема нов формат на представяне на елементите на баланса и отчета за приходите и разходите. Сравнителната информация е преизчислена и рекласифицирана.

2. 4. Отчетна валута

Данните във финансовия отчет са представени в хиляди лева /BGN/
Функционалната и отчетна валута на дружеството е български лев.
Операции с чуждестранна валута се отчитат в лева по курса на деня на възникване. Парични активи и пасиви, деноминирани в чуждестранна валута се отчитат в лева по курс на деня към 31.12.2012г. Курсови разлики, възникнали при тези операции, се третират като текущи приходи и разходи и се отчитат в Отчета за приходите и разходите като финансови приходи и разходи.

2.5. Финансово управление на риска

- **Валутен риск**

Сделките на дружеството са в лева и евро. Относно вземанията и задълженията в евро, валутният риск е минимален, поради това че левът има фиксиран курс спрямо еврото.

- **Лихвен риск**

"ОСКАР-ЕЛ" ЕООД при осъществяване на своята дейност не ползва банкови заеми.

- **Кредитен риск**

Дружеството предоставя кредитни периоди 2-3 месеца на своите контрагенти

- **Ликвиден риск**

Дружеството обслужва регулярно и срочно търговските си задължения. Има сключени предварителни договори с клиенти, по които са заложени периодични плащания, осигуряващи постоянен поток от парични средства.

2.6. Имоти, машини, съоръжения и оборудване

Имотите, машини, и оборудване (дълготрайни материални активи) са представени по цена на придобиване, намалена с натрупаната амортизация и загубите от обезценка.

Първоначално придобиване

При първоначалното си придобиване имотите, машините и оборудването се оценяват по себестойност, която включва покупната цена, митническите такси и всички други преки разходи, необходими за привеждане на актива в работно състояние. Преките разходи основно са: разходи за подготовка на обекта, разходи за първоначална доставка и обработка, разходите за монтаж, разходите за хонорари на лица, свързани с проекта, невъзстановими данъци и др.
Дружеството е определило стойностен праг от 700 лева, под който придобитите активи, независимо че притежават характеристики на дълготрайни материални активи се отчитат като текущ разход.

Последващо оценяване

Вярно с оригинала

Избраният от дружеството подход за последваща балансова оценка на имотите, машините и оборудването е допустимият алтернативен подход поМ СС16 – преоценена стойност, намалена с начислените амортизации и натрупаните загуби от обезценка.
Преоценка на имоти, машини съоръжения и оборудване се извършава от лицензирани оценители по решение на ръководството при съществена промяна на справедливата стойност.

Последващи разходи

Извършените последващи разходи, свързани с имоти, машини и оборудване, които имат характер на подмяна на определени компоненти, възлови части и агрегати или на подобрения и реконструкция, се капитализират към балансовата стойност на съответния актив.
Същевременно неамортизираната част се изписва от балансовата стойност на активите и се признава в текущите разходи за периода на преустройство.

Методи на амортизация

Дружеството използва линеен метод на амортизация на дълготрайните материални активи. Земята не се амортизира.Срокът на годност по отделни активи е определен от ръководството на дружеството, като е съобразен с: физическото износване, спецификата на оборудването, бъдещите намерения за употреба и с предполагаемото морално остаряване Срокат на годност по група активи е както следва:

- Сгради 25 години
- Машини и оборудване 3 години
- Транспортни средства 4 години
- Други 6 - 7 години
- Компютърна техника 2 години

Основните обновления се амортизират за оставащия полезен живот на съответния актив или до датата на следващото основно обновление, което от двете е по-рано.
Определеният срок на полезен живот на дълготрайните активи се преглежда в края на всеки отчетен период и при установяване на значителни отклонения спрямо очаквания бъдещ срок на използуване, същият се коригира перспективно.

2.7. Нематериални активи

Нематериалните активи са представени в баланса по цена на придобиване, намалена с натрупаната амортизация и загубите от обезценка.
В дружеството се прилага линеен метод на амортизация на нематериалните активи при следните години полезен живот:

- Програмни продукти - 2 години.

Балансовата стойност на нематериалните активи подлежи на преглед за обезценка, когато са налице събития, или промени в обстоятелствата, които посочват, че балансовата стойност би могла да надвишава възстановимата им стойност. Тогава обезценката се включва като разход в отчета за приходите и разходите.

2.8. Търговски и други вземания

Търговски и други вземания се представят и отчитат по стойност на оригинално издадена фактура (себестойност), намалена с размера на обезценка за несъбираеми суми. Приблизителна оценка за загуби от съмнителни, и несъбираеми вземания се прави, когато за събираемостта на

Вярно с оригинала

цялата сума съществува висока несигурност. Несъбираемите вземания се обезценяват изцяло, когато това обстоятелство се установи или се изписват, когато се установят правните основания за това. Загубите от обезценка се представят в отчета за приходите и разходите.

2.9. Материални запаси

В годишния финансов отчет наличните материални запаси се оценяват по по-ниската от: цената на придобиване (себестойността) и нетната реализируема стойност.

Разходите за придобиване, които се извършват, за да се доведе даден актив в неговото настоящо състояние и местонахождение, се включват в цената на придобиване (себестойността).

При употребата (продажбата) на материалните запаси се използва методът на средно претеглени цени

Нетната реализуема стойност представлява приблизително определената продажна цена на даден актив в нормалния ход на стопанската дейност, намалена с приблизително определените разходи по довършването в търговски вид на този актив и приблизително определените разходи за реализация. Тя се определя на база анализ от специалисти в дружеството, като се използва информация за цени от последни доставки и/или офертни цени на материални запаси от същия вид.

2.10. Парични средства и парични еквиваленти

Паричните средства и парични еквиваленти се състоят от парични наличности в каса, парични наличности в банкови сметки и депозити. За целите на изготвянето на Отчета за паричните потоци:

- Парични постъпления от клиенти и паричните плащания към доставчици са представени брутно, с включен ДДС (20%).
- Блокираните парични средства са третирани като парични средства и еквиваленти.

2.11. Обезценка

Балансовата стойност на активите на предприятието се анализира периодично към датата на изготвяне на баланса, за да се прецени дали съществува индикация за обезценка. В случай, че съществуват такива признаци, се прави приблизителна оценка за възстановимата стойност на актива. За нематериални активи, които все още не са въведени в употреба, възстановимата стойност се определя към всяка дата на изготвяне на баланса. Загуба от обезценка се признава винаги, когато текущата стойност на актива или на група активи, генериращи приходи, част от които е той, превишава възстановимата му стойност. Загуба от обезценка се отчита в отчета за приходите и разходите и/или за сметка на преоценъчния резерв.

2.12. Лихвоносни заеми и други привлечени финансови ресурси

Всички заеми и други привлечени финансови ресурси са представени по себестойност (номинална стойност), която се приема за справедлива стойност на полученото по сделката, нетно от преките разходи, свързани с тези заеми и привлечени ресурси. След първоначалното признаване, лихвоносните заеми и други привлечени ресурси, последващо се оценяват по амортизируема стойност, определена чрез прилагане на метода на ефективната лихва. Амортизируемата стойност е изчислена като са взети предвид всички видове такси, комисионни и други разходи, включително дисконт или премия, асоциирани с тези заеми.

с оригинала

Печалбите и загубите се признават в отчета за доходи като финансови приходи / разходи през периода на амортизация или когато се отпишат или редуцират.

2.13. Лизинг

Финансов лизинг
Финансовият лизинг, при който се трансформира към дружеството съществената част от всички рискове и стопански ползи, произтичащи от собствеността върху актива под финансов лизинг, се капитализират в счетоводния баланс на дружеството като се представя като имоти, машини и оборудване.
Придобитите под финансов лизинг активи се амортизират на база полезен живот на съответния актив.
Лизинговите плащания съдържат в определено съотношение финансов разход (лихва) и припадащата се част от лизинговото задължение (главница), така че да се постигне постоянен лихвен процент за оставащата неизплатена част от главницата по лизинговото задължение (вземане) към лизингодателя (от лизингополучателя) и се включват в отчета за приходите и разходите през периода на лизинговия договор, когато същите станат дължими.
Оперативен лизинг
Лизинг при който наемодателят продължава да притежава съществената част от всички рискове и стопански изгоди от собствеността върху дадения актив се класифицира като оперативен лизинг. Плащанията / постъпленията по оперативния лизинг се признават като разходи/приходи в отчета за приходите и разходите на база линеен метод за периода на лизинг.

2.14. Провизии

Провизии се отчитат в баланса когато предприятието е поело юридически или конструктивно задължение в резултат на минало събитие и има вероятност да се реализира негативен паричен поток, за да се погаси задължението. Ако задължението има материален ефект, провизията се определя като очаквания бъдещ паричен поток се дисконтира със ставка преди данъци, която отразява текущата пазарна оценка на парите във времето и там, където е подходящо, специфичния за задължението риск.

2.15. Задължения към доставчици и други задължения

Задълженията към доставчици и други текущи задължения се отчитат по стойност на оригиналните фактури (себестойност), която се приема за справедливата стойност на сделката, която ще бъде изплатена в бъдеще срещу получените стоки и услуги.

2.16. Пенсионни и други задължения към персонала по социалното и трудово законодателство.

Трудовите и осигурителни отношения с работниците и служителите се основават на разпоредбите на Кодекса на труда и на разпоредбите на действащото осигурително законодателство.
Осигурителните и пенсионни схеми (планове), прилагани от дружеството в качеството му на работодател се основават на българското законодателство и са на база предварително твърдо определени (дефинирани) вноски.

Краткосрочните доходи на персонала (изискуеми в рамките на 12 месеца след края на отчетния период, в които персоналът е положил труд за тях) се признават като разход в отчета за приходите и разходите и като текущо задължение, след приспадане на платените вече суми и полагащите се удръжки в размер на недисконтираната им сума. Дължимите вноски по социалното и здравно осигуряване се признават като текущ разход и задължение в недисконтиран размер, заедно и в периода на начисление на съответните доходи, с които те са свързани.

В[illegible]игинала

Към датата на годишния финансов отчет дружеството прави оценка на очакваните разходи по натрупващи се компенсируеми отпуски, които се очакват да бъдат изплатени като резултат от неизползваното право на натрупан отпуск. В оценката се включват разходите за възнагражденията и разходите за задължително обществено осигуряване, които работодателят дължи върху тези суми. Същите се представят в баланса като текущи задължения.

Към датата на издаване на настоящия финансов отчет в дружеството не е изготвен актюерски доклад с изчисления относно дългосрочните му задължения към персонала за обезщетения при пенсиониране.

2.17. Приходи

Приходите в дружеството се признават на база принципа за начисляване и до степента, до която стопанските изгоди се придобиват от дружеството и доколкото приходите могат надеждно да се измерят.

При продажбите на продукция и стоки приходите се признават, когато всички съществени рискове и ползи от собствеността преминават в купувача. Продукцията се счита за завършена след монтаж и пуск при клиента, потвърден с подписан приемателно-предавателен протокол между страните.

При предоставянето на услуги, приходите се признават, отчитайки етапа на завършеност на сделката към датата на баланса, ако този етап може да бъде надеждно измерен, както и разходите, извършени по сделката и разходите за приключването й.

Дружеството поема законовите гаранционни срокове по конкретни поръчки от 12 до 24 месеца. Работи се с процент гаранция за добро изпълнение. Окончателното разплащане с клиентите става след подписване на приемателно-предавателен протокол в рамките на договорения за това срок.

2.18. Разходи

Разходите в дружеството се признават в момента на тяхното възникване и на база принципите на начисляване и съпоставимост.

- Разходите за организация и управление включват ФРЗ и осигуровки за управленския пресонал и други административни разходи.

- Като цехови разходи се отчитат разходи за инструменти, работно облекло, охрана на труда.

Базата за разпределение на общопроизводствените и цехови разходи е на основа на процент от отчетените приходи.

- Като разходи за спомагателна дейност се отчитат разходите за транспортни средства, които се използват за доставка на материали и окомплектовка до цеха или конкретен обект, транспорт на готова продукция.

Предплатените разходи се отлагат за признаване като текущ разход за периода, за които се отнасят.

Финансовите приходи и разходи се включват в отчета за приходите и разходите, като се посочват нетно. Те включват: курсови разлики от валутни операции, лихви и банкови такси по заеми, доходи от инвестиционни имоти.

2.19. Корпоративен данък

Текущите данъци върху печалбата се определят в съответствие с изискванията на българското данъчно законодателство – Закона за корпоративното подоходно облагане. Номиналната данъчна ставка за 2012 година е 10% (2011 година :10%).

Вярно с оригинала

Отсрочените данъци се определят чрез прилагане на балансовия пасивен метод, за всички временни разлики към датата на финансовия отчет, които съществуват между балансовите стойности и данъчните основи на отделните активи и пасиви.
Отсрочените данъчни пасиви се признават за всички облагаеми временни разлики, с изключение на тези, породили се от признаването на актив или пасив, който към датата на стопанската операция не е повлиял върху счетоводната и данъчната печалба/(загуба).
Отсрочените данъчни активи се признават за всички намаляеми временни разлики и за неизползваните данъчни загуби, до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да бъде генерирана в бъдеще достатъчна облагаема печалба или да се проявят облагаеми временни разлики, от които да могат да се приспаднат тези намаляеми разлики, с изключение на разликите, породили се от признаването на актив или пасив, който към датата на стопанската операция не е повлиял върху счетоводната и данъчната печалба/(загуба).
Балансовата стойност на всички отсрочени данъчни активи се преглеждат на всяка дата на финансовия отчет и се редуцират до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да се генерира достатъчно облагаема печалба или проявяващи се през същия период облагаеми временни разлики, с които те да могат да бъдат приспаднати или компенсирани.
Отсрочените данъци, свързани с обекти, които са отчетени директно в собствения капитал или друга балансова позиция, също се отчитат директно към съответния капиталов компонент или балансовата позиция.
Отсрочените данъчни активи и пасиви се оценяват на база данъчните ставки, които се очаква да се прилагат за периода, през който активите ще се реализират, а пасивите ще се уредят (погасят), на база данъчните закони, които са в сила или в голяма степен на сигурност се очаква да са в сила.
Към 31.12.2012 г.отсрочените данъци върху печалбата са оценени при ставка 10% (31.12.2011г. : 10%).

3. ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Приходи от продажба на продукция	4497	2 094
Приходи от продажби на стоки	456	600
Приходи от продажби на услуги	2687	1 904
Други доходи	13	16
Общо	7653	4 614

4. ИЗМЕНЕНИЕ НА НЕЗАВЪРШЕНО ПРОИЗВОДСТВО

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Незавършено производство- изменение	(62)	469
Общо	(62)	469

Вярно с оригинала

5. РАЗХОДИ ЗА МАТЕРИАЛИ

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Ел материали и окомплектовки	3120	1 367
Ел.енергия	140	126
Вода	1	-
Други	224	312
Общо	**3485**	**1 805**

6. РАЗХОДИ ЗА ВЪНШНИ УСЛУГИ

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Подизпълнители	663	664
Застраховки	35	26
Граждански договори	47	58
Наеми	211	199
Съобщения и комуникации	33	27
Рекламни	10	9
Счетоводни и одиторски услуги	10	9
Транспорт	11	3
Други	438	313
Общо	**1458**	**1 308**

7. РАЗХОДИ ЗА ПЕРСОНАЛА

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Текущи възнаграждения	1023	709
Начислени възнаграждения по договор за управление	120	158
Вноски по социалното осигуряване	187	148
Компенсируеми отпуски	4	4
Общо	**1334**	**1 019**

8. ДРУГИ РАЗХОДИ ЗА ДЕЙНОСТТА

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Балансова стойност на продадените ДМА	-	11
Балансова стойност на продадени стоки	391	488
Командировки	81	80
Социални	120	-
По ревизионен акт	157	-
Други	19	105
Общо	**768**	**684**

Вярно с оригинала

9. ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ И РАЗХОДИ - НЕТО

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Финансови приходи по видове		
Приходи от лихви	17	7
Финансови разходи по видове		
Разходи за лихви по лизинг	(4)	(3)
Банкови такси	(14)	(4)
Общо	(1)	(0)

10. ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ

Основните компоненти на разхода на данъци върху печалбата за годините, завършващи на 31 декември са:

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Отчет за приходите и разходите		
Счетоводна печалба	406	51
Данъчна печалба за годината по данъчна декларация	574	62
Текущ разход за данъци върху печалбата за годината – 10 %	57	6
Отсрочени данъци върху печалбата	(1)	(1)
Общо разход (икономия) за данъци от печалбата, отчетен в отчета за приходите и разходите	350	46

11. ИМОТИ, МАШИНИ, СЪОРЪЖЕНИЯ И ОБОРУДВАНЕ

	Земи BGN'000	Сгради BGN'000	Машини и съоръжения и други BGN'000	Транспортни средства BGN'000	Общо BGN'000
Отчетна стойност					
Салдо на 01януари 2012	407	517	306	449	1679
Постъпили			42	109	151
Салдо на 31 декември 2012	407	517	348	558	1830
Натрупана амортизация					
Салдо на 01януари2012		187	193	359	739
Начислена за периода		20	56	62	138
Салдо на 31 декември 2012		207	249	421	877
Балансова стойност					
На 01 януари 2012	407	330	113	90	940
На 31 декември 2012	407	310	99	137	953

Преглед за обезценка

Вярно с оригинала

Към 31.12.2012 година, ръководството на дружеството е извършило преглед за обезценка на дълготрайните материални активи. В резултат на прегледа не са установени активи, за които балансовата стойност е по – ниска от възстановимата им стойност.

Други данни

Отчетната стойност на напълно амортизираните дълготрайни активи, които се ползват в дейността на дружеството по групи активи са както следва:

- компютърна техника – 5 хил.лв.
  машини и съоръжения – 37 хил.лв.
  транспортни средства – 118 хил.лв.
  други ДМА 2 хил.лв.

Към 31.12.2012 година нямаучреденитежестивърхудълготрайнитематериалниактиви на дружеството.

12. НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ

	Програмни продукти
	BGN'000
Отчетна стойност	
Салдо на 01януари 2011	6
Постъпили	
Излезли	
Салдо на 31 декември 2011	6
Натрупана амортизация	
Салдо 01януари 2011	6
Начислена за периода	
Отписана амортизация	
Салдо на 31 декември 2011	6
Балансова стойност	
На 01 януари 2011	0
На 31декември 2011	0

13. МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИИ НЕЗАВЪРШЕНО ПРОИЗВОДСТВО

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Основни материали	839	397
Други материални запаси	184	120
Ел.елементи автоматизация	18	67
Незавършено производство	781	843
Общо	1822	1 427

Комисия от специалисти в дружеството е извършила преглед на наличните материални запаси към 31.12.2012 година., за да прецени дали са налице условия за обезценка до нетна реализуема стойност

Вярно с оригинала

съгласно изискванията на СС 2 "Материални запаси". В резултат на този преглед е установено: наличните към 31.12.2012 година материали не включват наличности, за които нетната реализуема стойност е по-ниска от отчетната им стойност.

14. ТЪРГОВСКИ ВЗЕМАНИЯ

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Вземания по продажби	2252	864
Общо	2252	864

15. ДРУГИ ВЗЕМАНИЯ

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Гаранции и депозити	-	339
Надвнесен корпуративен данък	-	39
Други	43	37
Общо	43	415

16. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ

	2012 BGN'000	2011 BGN'000
Парични средства в местна валута в банкови сметки	489	818
Парични средства в чуждестранна валута в банкови сметки	604	407
Общо	1093	1 225

17. АКТИВИ И ПАСИВИ ПО ОТСРОЧЕНИ ДАНЪЦИ

Активи по отсрочени данъци	временна разлика 31.12.2012 BGN'000	данък 31.12.2012 BGN'000	временна разлика 31.12.2011 BGN'000	данък 31.12.2011 BGN'000
Провизии за задължения за отпуски	4	0	4	0
Провизии данъчни амортизации	20	2	10	1
Отсрочени данъци – нето, активи	-	2	-	1

18. ДЪЛГОСРОЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ

...рно с оригинала

ОСКРА-ЕЛ ЕООД, наема при условията на финансов лизинг транспортни средства.
Нетните балансови стойности на тези активи в размер на 104 хил.лв. са включени по група активи както следва:

- транспортни средства – 104 хил.лв.

Разходите за лихви за 2012 година възлизат на 4хил.лева (2011година:7 хил.лв.)

Оставащите срокове и сегашната стойност на минималните лизингови вноски съгласно договорите са както следва:

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Минимални лизингови вноски по периоди:		
До 1 година	44	17
От 1 до 2 години	29	14
От 2 до 5 години	31	-
Общо:	104	31
Очаквана сума на лихвата	4	3
Сегашна стойност на минималните лизингови вноски	104	31
От тях:		
Текущи	44	31
Нетекущи	60	-

19. ТЪРГОВСКИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Получени авансови плащания	1053	281
Задължения към доставчици	688	301
Общо	1741	582

20. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПЕРСОНАЛА И ОСИГУРИТЕЛНИ ПРЕДПРИЯТИЯ

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Заплати	80	66
Компенсипуеми отпуски	4	4
Задължения по социалното осигуряване	28	27
Общо	112	97

Задължения към персонала

Задълженията към персонала са текущи и включват чистата сума на неизплатените възнаграждения за м.декември на съответната година

Вярно с оригинала

Задължения към социалното осигуряване

Задълженията към социалното осигуряване са текущи и съдържат начислени осигуровки за заплати месец декември на съответната година.

21. ДАНЪЧНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Данък върху доходите на физически лица	15	12
Корпоративен данък	5	-
Данък върху добавената стойност за внасяне	145	1
Общо	165	13

22. СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ПРЕДПРИЯТИЯ

През 2012 година са осъществявани следните сделки със свързани лица:

Доставки от свързани лица	2012 BGN'000	31.12.2012 BGN'000
	Оборот	Задължения
„ Елсистем Инженеринг" ООД	1139	258
„Оскар-Автоматизация" ООД	102	12
	1241	270

Продажби на свързани лица	2012 BGN'000	31.12.2012 BGN'000
		Вземания
„Елсистем Инженеринг" ООД	13	10
	13	10

Вярно с оригинала

23. СЪБИТИЯ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА

След датата на баланса не са настъпили събития, които да оказват съществени изменения на имущественото и финансово състояние на дружеството.

Дата: 20.03.2013 г.

Съставител:

Павлина Маринова

Ръководител:

инж. Елена Минчева

ОСКАР ООД София

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

ДО СОБСТВЕНИКА НА „ОСКАР ЕЛ" ЕООД

Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на „ОСКАР ЕЛ" ЕООД (Дружеството) към 31 декември 2012 година, включващ баланс към 31 Декември 2012 г., отчет за приходите и разходите, отчет за промените в собствения капитал и отчет за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществени счетоводни политики и другата пояснителна информация.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Ръководството е отговорно за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приложими в България, и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определя като необходима за изготвянето на финансов отчет, който да не съдържа съществени отклонения, независимо дали те се дължат на измама или грешка.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност, доколко финансовият отчет не съдържа съществени отклонения .

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени отклонения във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска, одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите

Вярно е оригинала

Address: 5 Pirin Str. 1618 Sofia, Bulgaria; fax: (+359 2) 9200 866; tel.: (+359) 885 278 681, e-mail: rkp@abv.bg

счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

По наше мнение, финансовият отчет дава вярна и честна представа за финансовото състояние на „ОСКАР ЕЛ" ЕООД към 31 декември 2012 година, както и за неговите финансови резултати от дейността и за паричните му потоци за годината, приключваща на тази дата, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия.

Доклад върху други правни и регулаторни изисквания

Съгласно чл. 38 ал. 4 от Закона за счетоводството се запознахме със съдържанието та приложения доклад за дейността за 2012 година. По наше мнение, представеният от ръководството годишен доклад за дейността е изготвен, във всички съществени аспекти, с финансовия отчет за 2012 година.

Регистриран одитор

Румяна Пашова

0502 Румяна Пашова
Регистриран одитор

Вярно с оригинала

06 юни 2013 г.
София, България
ул. „Пирин" № 5

ОСКАР-ЕЛ®
АВТОМАТИЗАЦИЯ И ЕЛЕКТРОУПРАВЛЕНИЕ

1407 София , ул. " Ст. Л. Костов" No 16; тел.: 02 / 962 46 93; 02 / 962 43 65 ; факс 02 / 962 42 38, e-mail: office@oskar-el.com, www.oskar-el.com

ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА

Март 2013, София

Вярно с оригинала

Ръководството представя своя годишен доклад и годишния финансов отчет към 31 декември 2012 г., изготвен в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

ОПИСАНИЕ НА ДЕЙНОСТТА

ОСКАР- ЕЛ" ЕООД е дружество, специализирано в областта на електрозахранване, автоматизация и управление и контрол на технологични процеси в промишления, електроениргийния и водния сектор.

"ОСКАР-ЕЛ" ЕООД е еднолично дружество с ограничена отговорност регистрирано в Република България с адрес на управление гр. София, община Лозенец, ул. "Ст.Л.Костов" №16
Дружеството е вписано в Регистъра на търговските дружества като еднолично дружество с ограничена отговорност по ф.д. № 9610/2000 година от Софийски градски съд с решение №1/28.07.2000 година

През годините Дружеството се развива в три основни направления:

- Инженерингова дейност;
- Производство на електрически табла;
- Електро-монтажни и инсталационни дейности на нови и съществуващи обекти.

Обхват на дейност:

- Разработва и внедрява инженерни проекти за автоматизация, електрозадвижване, управление, КИП и А на производствени процеси;
- Осигурява програмно обезпечаване на технологичните процеси;
- Конструира технологични детаили и възли;
- Проектира, изработва, монтира и извършва пуско-наладъчни работи на електрически табла – разпределителни СН и НН, табла за управление и автоматизация, ремонтни табла, измервателни табла, табла за електрозахранване на силови и осветителни уредби, табла за вторична комутация, „Призма" табла и други.
- Изгражда изцяло електроинсталации в нови обекти;
- Изпълнява електроинсталационни и монтажни работи при ремонт и модернизация на съществуващи уредби и съоръжения;
- Поддържа, извършва ремонт и преустройство на повдигателни съоръжения – мостови и козлови кранове и електротелфери;
- Продажба на електрическа апаратура и електрически елементи.

ДИСТРИБУЦИЯ:

„ОСКАР ЕЛ" е специализиран дистрибутор на *Schneider Electric, Siemens, ABB и RITTAL.*

ПАРТНЬОРСКИ ВЗАИМООТНОШЕНИЯ

Вярно с оригинала

- „ОСКАР ЕЛ" е сертифициран инженерингов партньор на *„Шнайдер Електрик – България" ЕООД*
- „ОСКАР ЕЛ" е инженерингов партньор на *RITTBUL и RITTAL*
- „ОСКАР ЕЛ" е лицензиран производител на табла *тип "Prisma" от "Шнайдер Електрик- България" ЕООД*
- „ОСКАР ЕЛ" е официален търговски партньор на Сименс ЕООД
- „ОСКАР-ЕЛ" е сертифицирана по ISO 9001:2008 и OHSAS 18001:2007.

„ОСКАР-ЕЛ" има партньорства със сродни фирми от страна на Западна Европа, Акуалектра Холандия, Брайтинженеринг България, Оскар Интернешънъл Германия, Телика груп Италия.
„ОСКАР-ЕЛ" е партньор в Европейски проекти в обществения сектор.
Многогодишни клиенти на ОСКАР-ЕЛ са средни и големи предприятия от индустриалния сектор. Дружеството извършва цялостна разработка, изпълнение и контрол на комплексни проекти на български и интернационални компании. За обекти „под ключ" разработва, планира и цялостно изгражда електрочасти на пречиствателни станции и индустриални производства.
Нова специализирана дейност е поддръжката на електрически уредби високо, средно и ниско напрежение, както и кабелни линии.
Разработват се нови конфигурации и програмни продукти за електронни управляващи модули, операторски панели и SCADA системи.

"ОСКАР – ЕЛ" има собствена сграда на 3 етажа и работилница на ул. Ст. Л. Костов 16, кв. Хладилника, София.
От м. май 2010 г. фирмата се помещава в нова производствена база в Северозападния район на гр. София с площ 3100 $м^2$.
В дружеството работят 75 специалисти, от тях почти половината с висше образование – електроинженери и икономисти, а останалите със средно техническо образование – електротехнически специалисти. Специалистите имат удостоверения за квалификационна група по техника на безопасност, свидетелства за правоспособност за заваряване, за обекти Атекс изпълнения и други специализации. Дванадесет служители членуват в Камарата на инженерите и имат проектантска правоспособност.
Дружеството е член на Българската търговско-промишлена палата, Българо немската търговско-промишлена палата и Камарата на строителите в България. „ОСКАР ЕЛ" ЕООД има регистрирано проектантско бюро. Член е на клъстер „Мехатроника". С НИС на ТУ София участва и финансира иновативни разработки за развитие на производствената номенклатура.
„ОСКАР-ЕЛ" ЕООД има защитена търговска марка на Общоевропейския пазар.
Производственият състав е висококвалифициран и с опит в производството на системи за електроуправление на машини, електротабла (стандартни и специализирани), монтаж и пускане в действие на електроинсталации на комплексни обекти, ремонт, реконструкция и модернизиране на машини, електроинсталации и др.
За повишаване на професионалните знания и информираност на колектива с иновационните процеси в съпътстващите области и производства се организират и провеждат семинари и различни форми на обучение от фирмите доставчици.

Вярно с оригинала

ОБЕКТИ И КЛИЕНТИ

ПАЗАРИ В БЪЛГАРИЯ

„Аурубис" АД – Пирдоп – изграждане на подстанции НН и модернизация на нови; изграждане под ключ, пускане и настройка на ел. инсталация за дробене на флюси в Трошачно производство, изграждане на автоматизирана система на стръскване в топилен участък, система за енергиен мениджмънт Power Logic, инсталиране на честотни регулатори, инсталация на помпена станция в металургично производство, инсталация за разделяне на прахове от електрофилтри с редлер, ел. инсталации в нов цех за „Електролитна мед". Изработка и доставка на различни типове ел.табла.

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД – СМР по ремонт и модернизация. Проект за подмяна на ел.табла.

"Енемона" АД – проектиране и изработка на различни типове електрически табла, проектиране, доставка и монтаж на нови сборки 5,6 DA 14-17 и табла за управление на задвижки за 5 и 6 VC 71-72S02 за "АЕЦ Козлодуй" и др.

"Етем България" АД – изработване на ел. табла и изграждане на електроинсталации в разширението на завода.Изграждане на електроинсталации в завод за призводство на PVC профили, и други на преса DEMAG 1600 т., екструдерна линия за алуминиеви профили, завод за PVC профили, складови помещения и др.

"Челопеч Майнинг" АД – Проектиране и изработване на МСС за фабрика за подземно запълване. Като подизпълнител на „Рейж" ООД, монтаж на ел.оболудване и измервателна апаратура.

"Стомана Индъстри" АД, гр. Перник – ел.инсталации и ел. табла, реконструкция на в „Нов валцовъчен цех", ремонт на електрооборудване на кранове в различни цехове, ново електрозахранване на Стан 2300, ремонт на Прокатен цех и др.

„ПСОВ Люляково" –„Арема Инженеринг" изработване на МСС, изграждане на заземителна инсталация, силова и осветителна инсталации на отделни сгради, КИП и Автоматика и SCADA система.

„Промет Стиил" модернизация управлението на прокатен стан.

ПАЗАРИ ИЗВЪН БЪЛГАРИЯ

„Ханиуел" АД – изработване на табла – маршалинг, кабинети, пулт захранващи табла за компресорно и сървър за техни обекти в световен мащаб.

„Термон" Европа - изработка на ел.табла.

Изработка на табла за обекти в чужбина:

- Разпределителни табла за Петрофах;
- Табла осветление за Русвинил;
- Маршалинг кабинети за Тюркменгаз.

Вярно с оригинала

През 2012 г. в производствения цех на дружеството са изработени над 1000 броя табла на различни Клиенти. Специалистите са изпълнявали електромонтажни дейности в 8 по-големи обекти и множество малки. "

ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА

Резултати за текущия период

Годишна печалба 2012г. –350 х. лв.

Структура на основния капитал

	Дялово участие	Номинална стойност (лв.)
Елена Минчева	**100%**	**5 000**

СТОПАНСКИ ЦЕЛИ ЗА 2013 г.

Ръководството счита, че основните направления в дейността на дружеството през 2013 г. следва да бъдат разширяване на дейността на външния пазар и участие като изпълнител по проекти, финансирани от ЕС.

УПРАВЛЕНИЕ

Дружеството се управлява от: Елена Минчева - управител

През 2012 г. е вписана като прокурист Марианка Пачовска:

ЗНАЧИМИ СЪБИТИЯ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА

Към датата на съставяне на финансовия отчет за 2012 год, няма настъпили корегиращи или некорегиращи събития, които следва да се оповестят.

НАЛИЧИЕ НА КЛОНОВЕ НА ПРЕДПРИЯТИЕТО

Компанията не притежава клонове.

ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ

Дружеството няма други финансови инструменти, освен банкови сметки в лева и валута (евро) в Сосиете женерал Експресбанк, ОББ, Уникредит Булбанк, Банка дск, които използва за ежедневни парични операции и за обслужване на дейността

ОТГОВОРНОСТИ НА РЪКОВОДСТВОТО

Вярно с оригинала

Според българското законодателство ръководството следва да изготвя финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за състоянието на Дружеството към края на годината и неговите счетоводни резултати.

Ръководството потвърждава, че се е придържало към действащите счетоводни стандарти и е прилагало последователно адекватна счетоводна политика.

Ръководството е отговорно за коректното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягването и откриването на евентуални злоупотреби и други нередности.

Елена Минчева
Управител
Оскар Ел ЕООД
20 март 2013 г.

ОСКАР - ЕЛ
СОФИЯ
ЕООД

Вярно с оригинала